



PROGETTI PROPOSTI PER LA VALUTAZIONE E L'ANALISI DELLA RELAZIONE ANNUALE D'ATTIVITÀ 2004

1. Premessa

In base al nuovo regolamento finanziario il consiglio di amministrazione deve effettuare un'analisi ed una valutazione della nuova relazione annuale d'attività dell'ETF.

Questa analisi e valutazione viene trasmessa all'autorità di bilancio ed alla Corte dei conti ed è pubblicata assieme alla relazione stessa. In base al regolamento, la relazione deve essere inoltrata alle istituzioni di riferimento entro il 15 giugno dell'anno successivo all'effettuazione delle attività.

Questa procedura è stata introdotta per la prima volta nel mese di giugno 2004, allorché dei membri del consiglio di amministrazione hanno effettuato un'analisi ed una valutazione della relazione annuale d'attività 2003 dell'ETF. In tale occasione il presidente, di concerto con l'ETF, ha preparato una bozza di valutazione della relazione annuale d'attività finalizzata a facilitare il lavoro del Consiglio. I membri del consiglio di amministrazione hanno discusso ed approvato la bozza di valutazione durante la riunione del 29 giugno (si veda l'allegato).

Durante la discussione, i membri del consiglio di amministrazione hanno chiesto che il comitato consultivo appoggi il consiglio nel valutare le future relazioni annuali d'attività esprimendo il suo parere sugli aspetti più tecnici. Il consiglio ha concordato di ritornare sul problema in occasione della prossima riunione che si terrà nel mese di novembre 2004.

2. Fasi principali nella preparazione della relazione annuale d'attività 2003 e della valutazione

Il nuovo regolamento finanziario è entrato in vigore nel 2004, il primo anno in cui l'analisi e la valutazione sono state inserite nella relazione. Per adottare la relazione e preparare l'analisi e la valutazione, si sono seguite le seguenti fasi:

- (a) redazione della prima bozza in lingua inglese da parte dell'ETF entro la fine di febbraio.
- (b) Verifica della prima bozza con i servizi della Commissione entro metà aprile.
- (c) Revisione della prima bozza in lingua inglese entro la fine di aprile.
- (d) Traduzione della bozza rivista nelle lingue del CA entro metà giugno¹
- (e) Preparazione dell'analisi della bozza e valutazione in lingua inglese a cura del presidente in collaborazione con l'ETF entro metà giugno.
- (f) Distribuzione dell'analisi e della valutazione della bozza ai membri del CA dal 19-25 giugno.
- (g) Riunione del CA 29 giugno 2004. Adozione da parte del CA della relazione annuale e dell'analisi.
- (h) Invio della relazione annuale d'attività e della valutazione alle autorità di riferimento entro il 1° luglio. N.B. Il regolamento finanziario dispone che la relazione debba essere trasmessa alle autorità entro il 15 giugno.

□ _____

¹ Si noti che le lingue del consiglio di amministrazione sono l'inglese, il francese, il tedesco, l'italiano e lo spagnolo. Tra le lingue di lavoro del consiglio di amministrazione si annovera anche il russo.

3. Progetti proposti per la preparazione dell'analisi e della valutazione della relazione annuale d'attività 2004

In base alla richiesta formulata dal consiglio di amministrazione, si propone la seguente procedura per la preparazione dell'analisi e della valutazione da parte del consiglio della relazione annuale di attività del 2004. La procedura si basa sui seguenti principi:

- la procedura deve essere semplice e non deve allungare i già considerevoli tempi di preparazione. In questa maniera si esclude una consultazione formale e sistematica del comitato consultivo a causa di problemi linguistici, dal momento che le traduzioni non sarebbero pronte in tempo.
- Si tratta dell'analisi e della valutazione del CA, che deve prendersi le responsabilità più opportune, pur essendo libero di consultare chiunque creda prima di prendere la sua decisione.
- Si propone quindi che il presidente suggerisca la bozza di un testo che sarà portata a termine da un gruppo di lavoro del consiglio, che deciderà di propria iniziativa chi consultare, compresi dei membri del comitato consultivo.
- Si propone che il gruppo di lavoro sia inizialmente composto dai paesi della Troika, che possono cooptare altri membri del CA (ed eventualmente persone non appartenenti al CA) nel gruppo. L'ETF assisterà il gruppo di lavoro nello svolgimento dei suoi compiti.
- Il gruppo di lavoro opererà principalmente per posta elettronica, ma, se necessario, l'ETF organizzerà una riunione del gruppo.

4. Tabella di marcia da seguire nella preparazione della relazione annuale d'attività 2004 e valutazione basata sulla proposta del CA

- (a) Redazione della prima bozza della relazione annuale 2004 dell'ETF in lingua inglese entro la fine del mese di febbraio 2005.
- (b) Verifica della prima bozza con i servizi della Commissione entro la fine del mese di marzo 2005.
- (c) Redazione in lingua inglese della bozza riveduta entro metà aprile.
- (d) Preparazione in lingua inglese dell'analisi e della valutazione della bozza entro metà aprile.
- (e) Revisione della bozza della relazione annuale inviata per la traduzione nelle lingue del CA entro metà aprile.
- (f) Distribuzione della relazione annuale rivista e dell'analisi e della valutazione della bozza ai membri del consiglio di amministrazione degli Stati membri della Troika entro metà aprile.
- (g) Revisione dell'analisi e della valutazione da parte della Troika entro metà maggio.
- (h) Traduzione dell'analisi e della valutazione nelle lingue del CA entro il 20 maggio.
- (i) Riunione del CA il 7 giugno 2005. Adozione da parte del consiglio della relazione di attività nonché dell'analisi e della valutazione.
- (j) Invio alle autorità competenti della relazione annuale d'attività e della valutazione entro il 15 giugno.